



Musashi Hungary Ipari Kft.  
Ercsény út 1.  
H-2451 ERCSI

91026337

### Customer

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

### Ship-to-party

Magna PT S.p.A.  
Via dei Ciclamini n.4.  
I-70026 MODUGNO

## Delivery note

205973

### Shipping information

Delivery note number/date 80003457 / 2021.03.16  
Order number/date 30000029 / 2020.01.06  
Customer number 482

| Conditions                | Weight - Volume       |
|---------------------------|-----------------------|
| Shipping standard         | Total weight 6.338 KG |
| Delivery SZO Szolgáltatás | Net weight 5.755 KG   |
|                           | Palette 12            |

### Shipping details

TBA-501722/60  
TBA-500246/12  
TBA-500247/12

| Item   | Material Description                                              | Quantity | Weight   |
|--------|-------------------------------------------------------------------|----------|----------|
| 000010 | 2510073215<br>DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft<br>5500043380 | 1.427 PC | 6.338 KG |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1427  
Quantità effettiva: 1427  
Tipo Imballaggio: 12  
Quantità Imballi: 12  
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO  
Data controllo: 22/3/21  
Firma: [Signature]

**AUTODANA GROUP S.R.L.**  
J01/294/2006 ; RO 18517892  
Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8  
Jud ALBA - ROMANIA

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 MAR 2021

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the sender's own responsibility 1-15 including 21, 22  
1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| 1. Feladó (Név, cím, ország)<br>Sender (Name, address, country)<br>Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Musashi Hungaria Ipari Kft<br>Magyar Köztársaság<br>HU-2451 Ercsi<br>Ercsény u 1                                                                                                                                  |                                                             |                                                                | NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL<br>INTERNATIONAL CONSIGNMENT<br>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF<br>Példány 6/6<br>N° 2021/08789<br>A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Áru fuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók.<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) |                                                                |                                                                   |                                   |
| 2. Átvéető (Név, cím, ország)<br>Consignee (Name, address, country)<br>Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Magna PT Spa<br>Italy<br>I-70026 Modugno<br>Via del Ciclamini 4                                                                                                                                              |                                                             |                                                                | 16. Fuvarozó (Név, cím, ország)<br>Carrier (Name, address, country)<br>Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>21002487<br>AUTODANA GROUP S.R.L.<br>J01/294/2006 ; RO 18517892<br>Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8<br>Jud ALBA - ROMANIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                |                                                                   |                                   |
| 3. Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország)<br>Place of delivery of the goods (Place, country)<br>Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)<br>helység / place / Ort Ercsi<br>ország / country / Land HU Magyar Köztársaság                                                                                           |                                                             |                                                                | 17. További fuvarozók (Név, cím, ország)<br>Successive carriers (Name, address, country)<br>Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                |                                                                   |                                   |
| 4. Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)<br>Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)<br>Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)<br>helység / place / Ort Modugno<br>ország / country / Land IT Olasz Köztársaság<br>időpont / date / Datum 2021-03-16 |                                                             |                                                                | 18. Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései<br>Carrier's reservations and observations<br>Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                |                                                                   |                                   |
| 5. Mellékelt okmányok<br>Annexed documents<br>Beigefügte Dokumente<br>Delivery note: 80003457                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
| 6. Jel és szám<br>Marks and Nos<br>Kennzeichen und Nummern                                                                                                                                                                                                                                                               | 7. Darabszám<br>Number of packages<br>Anzahl der Packstücke | 8. Csomagolás módja<br>Method of packing<br>Art der Verpackung | 9. Áru megnevezése<br>Name of the goods<br>Bezeichnung des Gutes                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 10. Statisztikai szám<br>Statistical number<br>Statistiknummer | 11. Bruttó súly (kg)<br>Gross weight in kg<br>Bruttogewicht in Kg | 12. Térfogat<br>Volume<br>Umfang  |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 12                                                          | Colli                                                          | DCT300 (TBA500246,<br>47/12,<br>TBA501722/60 )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                | 6 338                                                             |                                   |
| Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | ADR                                                            | sum: 6 338                                                        |                                   |
| 13. A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés)<br>Sender's instructions (Customs and other formalities)<br>Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)                                                                                                                              |                                                             |                                                                | 19. Fizetendő<br>To be paid by<br>Zu zahlen vom                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Feladó<br>Sender<br>Absender                                   | Pénznem<br>Currency<br>Währung                                    | Átvéető<br>Consignee<br>Empfänger |
| 14. Visszatérítés<br>Reimbursement<br>Rückerstattung                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
| 15. Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen                                                                                                                                                                                                                       |                                                             |                                                                | 20. Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                |                                                                   |                                   |
| bérmentve, freight paid, frei                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
| bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                             |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
| 21. Kiállítás helye, időpontja<br>Established in<br>Ausgestellt in<br>Ercsi<br>2021-03-16<br>am 20<br>on                                                                                                                                                                                                                 |                                                             |                                                                | 24. Az áru átvétele: Kelet:<br>Goods received: Date on ..... 20.....<br>Gut empfangen: Datum am                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
| 22. A feladó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the sender<br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Musashi Hungaria Ipari Kft<br>Ercsi<br>T-06502487                                                                                                                                                  |                                                             |                                                                | 23. A fuvarozó aláírása és bélyegzője<br>Signature and stamp of the carrier<br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Sebeş, Str. Ciocărliei, Nr.8<br>Jud ALBA - ROMANIA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
| 25. Jármű<br>Vehicle<br>Fahrzeug                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Rendszám<br>Registration number<br>Kennzeichen              | Rakomány<br>Useful load<br>Nutzlast                            | KUEHNE+NAGEL S.r.l.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>22 MAR 2021<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                |                                                                   |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AB36CYK                                                     |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | AB97CYK                                                     |                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                |                                                                   |                                   |

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatokon kívül a rovat utolsó sorában be kell tüntetni az osztály, a szám és adott esetben a betű  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any  
Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe